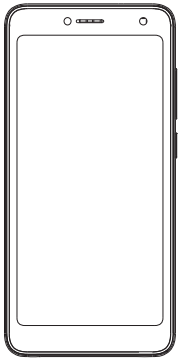
BUZZ 1 Lite

هاتف ذكي

دليل التشغيل السريع



ACE

ACE France

info@acemobile.fr | www.acemobile.fr

إشعار

حقوق الطبع و النشر © ACE France 2018

قد لا يتم الكشف عن المعلومات الواردة في هذا الدليل لأطراف ثالثة أو مستنسخة في أي شكل من الأشكال دون الحصول عموافقة خطية صريحة من ACE France

العلامات التجارية

ACE و الشعار ACE هو علامة مسجلة ل ACE France

معلومات عن دليل الإستعمال

محتوى الدليل صحيح. عندما يتم تحريره،هذا الدليل هو للإعلم فقط ويخضع للتغيير دون إشعارمسبق. وقد بذلت مجهودات معتبرة في إعداد هذا الدليل لضمان دقته لا تتحمل شركة ACE France أية مسؤولية ناجمة عن أي أخطاء أو سهو في هذا الدليل، أو عن استخدام المعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

تعمل شركة ACE France على سياسة التطوير المستمر.

تحتفظ ACE France بالحق في إجراء تحسينات، تغييرات أو تعديلات في تصميم الجهاز(هاتف) أو في المعلومات الواردة في الدليل دون أي التزام بإخطار أي شخص عن هذه التعديلات والتغييرات ودون إشعار مسبق.قد تختلف بعض محتويات هذا الدليل عن الجهاز(هاتف) الخاص بك، وهذا يتوقف على البرامج المثبتة في الجهاز، بطاقة SIM أو على مزود الخدمة الخاص بك وهي عرضة للتغيير دون إشعار مسبق. تستطيع تكبد تكاليف إضافية لاستخدام خدمات البيانات، مثل خدمة الإرسال، التحميل والتنزيل، البرامجة التلقائية، أو استخدام خدمات الموقع. لتجنب دفع رسوم إضافية ومزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

1.معلومات حول سلامة المنتوج

لسلامتك

يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام الجهاز (هاتف) لضمان الاستخدام الامن والسليم.

أغلق الجهاز (هاتف) في المستشفيات

الرجاء التقيد بالاحكام والقواعد ذات الصلة. يرجى إيقاف الجهاز (هاتف) بالقرب من المعدات الطبية.

أغلق الجهاز (هاتف) أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الجهاز (هاتف) في محطة البنزين. لا تستخدم الجهاز (هاتف) قرب الوقود أو المواد الكيماوية.

بطاقات SIM و SD المحمولة

احفظ الجهاز (هاتف) وقطعه وملحقاته بعيدا عن متناول الأطفال.

البطارية

رجاء لا تدمر أو تثقب البطارية. قد تكون خطرة وتسبب الحريق.
يرجى عدم رمي البطارية في النار لتفادي الخطر.
عندما يصبح من غير الممكن استخدام البطارية، يرجى وضعها في بيئة آمنة.
لا تحاول تفكيك البطارية.
إذا ما تم كسر البطارية أو الشاحن، أو أصيبت قديمة، يرجى التوقف عن استخدامها، واستبدالها ببطارية أصلية مصادق عليها.

استخدم معدات ذات جودة

استخدم معدات مصرح بها للحتب الخطر.

السلامة على الطريق أولا

يرجى إيلاء الاهتمام الكامل أثناء القيادة، وركن السيارة قبل استخدام الجهاز (هاتف). يرجى اتباع قواعد المرور المحلية.

التداخلات

قد تكون كافة الأجهزة اللاسلكية عرضة للتسبب بتداخلات مما قد يؤثر على أدائها.

اغلق الجهاز (هاتف) في الطائرة

الأجهزة اللاسلكية قد تسبب في تشويش في الطائرة، ليس فقط من الخطر بل من غير القانوني استعمال الجهاز (هاتف) في الطائرة.

التعرض للموجات اللاسلكية
بيان عام عن طاقة الموجات اللاسلكية

يحتوي الجهاز(هاتف) على جهاز إرسال وإستقبال. لذلك فإنه يتلقى و ينقل طاقة الترددات اللاسلكية عندما يكون قيد الاستعمال، يقوم نظام معالجة المكالمات بالتحكم في مستوى الطاقة التي ينقلها مع الجهاز (هاتف) أثناء استخدامه للتواصل.

معدل الإمتصاص النوعي (SAR)

جهازك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز حدود التعرض للموجات اللاسلكية الموصي به من قبل الإرشادات الدولية. وقد وضعت هذه الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان مصمم لضمان حماية جميع الأشخاص، بغض النظر عن العمر والصحة.
تستخدم المبادئ التوجيهية وحدة قياس تعرف باسم معدل الامتصاص النوعي أو SAR. أقصى حد للأجهزة المحمولة هو 2 واط / كغ وأعلى قيمة SAR لهذا الجهاز عند اختباره على الأذن كان 0,720 واط / كغ. كما توفر الأجهزة النقالة مجموعة من الوظائف، ويمكن استخدامها في مواقع أخرى، مثل على الجسم كما هو موضح في هذا الدليل.
كما يتم قياس SAR باستخدام أعلى طاقة مرسلة للجهاز. و SAR الفعلي لهذا الجهاز أثناء التشغيل هو عادة أقل مما هو مبين أعلاه. ومن المقرر أن التغييرات التلقائية إمستوى قوة هذا الجهاز للتأكد من أنه يستخدم سوى الحد الأدنى من الطاقة المطلوبة للتواصل مع الشبكة.

معلومات هامة تتعلق بالسلامة فيما يتعلق بإشعاع تعرض الترددات الراديوية (RF). لضمان الامتثال للمبادئ التوجيهية للتعرض لموجات الجهاز (هاتف) يجب أن تستخدم مع ما لا يقل عن 05 ملم من الجسم.
عدم مراعاة هذه التعليمات يؤدي إلى التعرض لموجات تتجاوز الحد التوجيهي. "أعلى قيمة SAR لهذا الجهاز (هاتف) عند اختباره على الجسم ومتوافقة مع المعيار هي 0,783 واط / كغ. في حين قد يكون هناك اختلافات بين مستويات الإشعاع SAR تختلف حسب الهواتف والمواقف . و لكن جميعها تلبي المبادئ و التوجيهات الدولية ومتطلبات الاتحاد الأوروبي لتعرض RF (موجات الراديو)

الحد من التعرض للموجات اللاسلكية (RF)

بالنسبة للأفراد المعنيين بالحد من التعرض لمجالات تردد الراديو، منظمة الصحة العالمية (WHO) تقدم النصيحة التالية:
تدابير وقائية: لا تشير المعلومات الحالية للتجاه إتخاذ أي احتياطات خاصة لاستخدام الهواتف المحمولة.
في حال تخوف الأفراد ورغبتهم في حماية أطفالهم من التعرض للموجات، تفاوج المبضعة الحد من طول المكالمات أو استعمال أجهزة "اللايادي الحرة" لإبقاء الأجهزة بعيدة عن الرأس والجسم.
يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات حول هذا الموضوع من الصفحة الرئيسية لمنظمة الصحة العالمية WHO
http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs193/ar /

معلومات تنظيمية

تنطبق على الموافقات والملاحظات التالية في مناطق محددة على النحو المبين. ACE France, 71 boulevard national Paris-La Garenne Colombes, France نحن،
نعلن أن الجهاز (هاتف) BUZZ 1 Lite يتوافق مع المعايير والأحكام.

SAR: EN 50360:2017; EN 50566:2017; EN 62209-1:2016;EN 62209-2:2010; EN 50663:2017

EMC: EN 55032:2015; EN61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55035:2017; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-17 V3.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-19 V2.1.0(2017-03); ETSI EN 301 489-52 V1.1.0(2016-11)

SAFETY: EN 60950-1:2006+A11: 2009 +A1:2010+A12:2011+A2:2013

RADIO: ETSI EN 301 511 V12.5.1(2017-03); ETSI TS 151 010-1 V12.8.0(2016-05); ETSI EN 301 908-1 V11.1.1(2016-07); ETSI EN 301 908-2 V11.1.2(2017-08); ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11); ETSI EN 303 345 V1.1.7(2017-03); ETSI EN 303 413 V1.1.1(2017-06)

CE

هذه المعدات تمتثل للمتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات الصلة مع التوجيه.

الحماية ضد السرقة

يتم التعرف على الجهاز (هاتف) الخاص بك عن طريق IMEI (رقم تسلسل الجهاز (هاتف) هو موضح على ملصق العلبة وفي ذاكرة المنتج. نوصي بكتابة الرقم من المرة الأولى. التي تستخدم فيها الجهاز (هاتف) عن طريق إدخال * # 0 6 # والاحتفاظ بها في مكان آمن. قد يكون مطلوبا من قبل الشرطة أو مشغل الشبكة في حالة سرقة الجهاز (هاتف). هذا الرقم يسمح بحظر استخدام هاتفك المحمول ومنع شخص ثالث من استخدامه. حتى مع وجود بطاقة SIM مختلفة.
هذا الرمز على الجهاز (هاتف)، البطارية والملحقات يعني أن هذه المنتجات يجب اتخاذها لجمع النفاط في نهاية فترة استخدامها:

- مراكز التخلص من النفايات البلدية مع صناديق محددة لهذه المعدات.
- صناديق جمع في نقاط البيع.

وبعد ذلك سوف يتم إعادة تدويرها. ومنع المواد التي يجري التخلص منها في البيئة، بحيث يمكن إعادة استخدام مكوناتها.

في دول الإتحاد اللأوربي

نفاط الجمع هذه مجانية.جميع المنتجات مع هذا الرمزيجب جلبها إهذه النقاط .

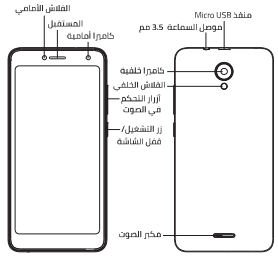
- إستخدام الجهاز (هاتف) فقط مع البطاريات وأجهزة الشحن وملحقات ACE الأصلية المرفقة مع الجهاز.

إصدار البرنامج: AS0118_V4.0_20180825

بعد إصدار المنتج، ستقوم الشركة المصنعة بإصدار تحديثات البرامج للصلح الأعطال و تعزيز الوظائف.
تم التحقق من جميع نسخ البرامج التي تم إصدارها من قبل الشركة المصنعة وهي ما زالت متوافقة مع القواعد ذات الصلة.

2. تعرف على الهاتف

نظرة عامة



وضيفة المفاتيح

المفاتيح	الوضيفة
مفتاح التشغيل	• إضغط على هذا الازر لتشغيل/إيقاف الشاشة • إضغط على زر التشغيل/إيقاف/إعادة تشغيل الهاتف، أوتنشيط وضع الصامت
مفتاح الصوت	إضغط لضبط مستوى الصوت

3. قبل التشغيل

الهاتف عبارة عن هاتف ثنائي الشريحة يتيح لك إستعمال شبكتي جوال

إدراج الشرائح SIM وبطاقة SD

1) أغلق الهاتف المحمول، ثم أزل الغطاء كما هو موضح في الشكل.

تثبيت و إزالة بطاقتي SIM وSD

ملاحظة : يمكن إستعمال بطاقة الذاكرة كذاكرة داخلية
الخيار 1 : مركز الإشعار ← إضغط على الإشعار للضبط ← إستعمال كذاكرة ← داخلية ←التالي ← مسح وتهيئة
الخيار 2 : الإعدادات ←التخزين ← بطاقة الذاكرة ← الخيارات ← إعدادات التخزين ← تهيئة كتخزين داخلي ← مسح وتهيئة
ملاحظة:
• بينما يقوم الجهاز بنقل البيانات لا تقم بإزالة البطاقة، قد يؤدي ذلك إلى فقدان البيانات أو إلى تلف الجهاز والبطاقات
• شريحة SIM وبطاقة الذاكرة SD هي قطع صغيرة، يرجى حفظها بعيدا عن متناول الأطفال لتفادي بلع البطاقة دون قصد

- يرجى عدم لمس السطح المعدني للبطاقة SIM وبطاقة الذاكرةSD واحفظهم بعيدا عن أي حقل كهرو مغناطيسي لتفادي تضرر البيانات.

شحن البطارية

يرجى شحن البطارية قبل أول إستخدام، قم بتوصيل الكابل USB بمحول الطاقه USB ثم قم بتوصيل USB بمنفذ USB

4. بدء التشغيل

الوظائف الأساسية

إيقاف تشغيل الهاتف
إضغط لفترة طويلة على مفتاح التشغيل لبعض الوقت لتشغيل الهاتف.

إيقاف تشغيل الهاتف
إضغط لتشغيل الهاتف
إضغط لفترة طويلة على مفتاح التشغيل حتى تصهر قائمة، إختر "إيقاف التشغيل".

إعادة تشغيل الهاتف
إضغط لفترة طويلة على مفتاح التشغيل حتى تصهر قائمة، إختر "إعادة التشغيل".

قفل الشاشة

الخيار 1 : إضغط على مفتاح التشغيل لإيقاف تشغيل الشاشة وقفلها
الخيار 2 : سيتم قفل الشاشة تلقائيا إذا كنت لا تستخدم الشاشة لفترة من الوقت

فتح الشاشة

إضغط على مفتاح التشغيل، ثم إسحب إلى الأعلى لإلغاء القفل

5. المكالمات والإتصالات

إجراء مكالمة

• من قائمة التطبيقات على الشاشة إضغط على الهاتف.
• أدخل رقم الهاتف الذي تريد الإتصال به.
• إضغط على رمز الثلف لإجراء مكالمة صوتية

إرسال رسالة

يمكنك إستخدام هذا الهاتف لتبادل الرسائل النصية مع الآخرين. سيتم تجميع الرسائل الواردة من نفس جهة الإتصال في محادثة واحدة، حتى تتمكن من رؤية سجل الرسائل بالكامل م شخص

الوايرلس

الوايرلس هي تقنية الشبكات اللاسلكية التي يمكن أن توفر الوصول إلى الإنترنت على مسافة تصل إلى 100 متر. وهذا يتوقف على جهاز التوجيه ومحيطك. يمكنك إعداد الوايرلس كما يلي
الإعدادات← الوايرلس للتشغيل

يقوم الجهاز بمسح الشبكات المتاحة وعرض أسماء تلك التي يعثر عليها أشر فوق أحد الشبكات المدرجة وأدخل كلمة المرور. إذا طلب منك ذلك

6. معلومات حول المنتوج

نوع الشاحن : AG5010C02 المدخج 5Vdc/1.0A. يقتصر الجهاز على الإستعمال في الأماكن المغلقة فقط عندما تعمل في نطاق التردد 5350~5150 ميغاهرتز.
الجهاز مدعم بعازل بدون أجزاء معدنية يمكن الوصول إليها.

	US	AU	CA	IN	IE	NZ
	SG	ZA	GB	FR	BE	CA
	CH	AE	BH	DZ	EG	IQ
	JO	KW	LB	LY	MA	OM
	QA	SA	SD	SY	TN	YE

WWAN	تدعم لطاقات التردد (ميغاهرتز) :	الطاقة القصوى
	GSM850:Tx 824~850,Rx 869~895	33dbm
	GSM900:Tx 880~915,Rx 925~960	33dbm
	GSM1800:Tx 1710~1785,Rx 1805~1880	30dbm
	GSM1900:Tx 1850~1910,Rx 1930~1990	30dbm
	WCDMA Band I:Tx 1920~1980,Rx 2110~2170	24dbm
	WCDMA Band VIII:Tx 880~915,Rx 925~960	24dbm
الوايرلس	التردد (ميغاهرتز): 2412~2472	الطاقة القصوى 17dbm
البلوتوث	التردد (ميغاهرتز): 2412~2472	الطاقة القصوى 8dbm

7. تحذيرات وملاحظات

تحذيرات عملية

معلومات هامة حول التشغيل الامن والفعال. أقرأ هذه المعلومة قبل استعمال الجهاز (هاتف). من أجل التشغيل الامن والفعال لجهازك، احترم التوجيهات.

أماكن محتملة التفجير

قم بإطفاء الجهاز (هاتف) عندما تكون في أماكن ذات أجواء محتملة التفجير، مثل مناطق الوقود (محطات الغاز أو البترول والمناطق السفلية للقوارب)، خزان الوقود أو المواد الكيميائية، مناطق التفجير والمناطق القريبة من أجهزة التفجير الكهربائية، أو المناطق القريبة من المواد الكيميائية أو الحبيبات (مثل المساحيق المعدنية، الحبوب والغبار الموجودة في الهواء.

تداخلات مع الأجهزة الطبية الأجهزة الخاصة

معظم ولكن ليس كل الأجهزة اللالكترونية محمية ضد الإشارات RF لذلك بعض الأجهزة الالكترونية قد لا تكون محمية ضد الإشارات RF المنبعثة من هاتفك.

الحماية الصوتية

نهيئ الجهاز (هاتف) القدرة على إصدار ضجيج قوي قد يضر بحاسة السمع عند استعمال خاصية مكبر الصوت، ينصح بوضع الجهاز (هاتف) على مسافة معينة من الأذن.

باقي الأجهزة متعددة الوسائط، المستشفيات

إذا استعملت أي جهاز طبي خاص، فاتصل بصانع الجهاز (هاتف) لتحديد ما إذا كان محميا ضد الطاقة الخارجية RF . يمكن للفيزيائي معك مساعدتك في الحصول على هذه المعلومة. أطفئ الجهاز (هاتف) في المؤسسات الاستشفائية والصحية إذا افتضت الضرورة. قد تحتوي المستشفيات والمؤسسات الاستشفائية على أجهزة قد تكون حساسة للطاقة الخارجية RF.

إعلان حول التشغيل والاستعمال

أنت وحدك المسؤول عن استعمال جهازك و النتائج التي تترتب عن استعماله.
يجب عليك دائما إطفاء الجهاز (هاتف) في الأماكن التي يمنع فيها استعمال الأجهزة الذكية.
يعتبر استعمال الجهاز (هاتف) عرضة لتعليمات السلامة لحماية المستعملين والبيئة المحيطة.
استعمل الجهاز (هاتف) وملحقاته بكل حرص وحافظ عليه في مكان نظيف وبعيد عن الغبار.

- لا تعرض الجهاز (هاتف) أو ملحقاته لألسنة اللهب المفتوحة أو لمواد التبغ المشتعلة.
- لاتعرض الجهاز (هاتف) أو ملحقاته لتسوائل وللرطوبة المرتفعة.
- لا ترم ولا تقم بإسقاط أو ثني الجهاز (هاتف) أو ملحقاته.
- لا تستعمل ن المواد الكيميائية الكاشطة، مذيبات التنظيف، أو علب الرش لتنظيف الجهاز وملحقاته.
- لاتحاول فك الجهاز (هاتف) أو ملحقاته؛ فقط شخص معتمد يستطيع ذلك.
- لاتعرض الجهاز (هاتف) أو ملحقاته لدرجات حرارة قصوى، أقل من °0 م، أو أعلى من °45 م.

بسبب المادة المستخدمة، يحب توصيل المنتج فقط بـUSB واحدفقط إصدار 2.0 أو أعلى.يحظر اتصال ما يسمى USBالطاقة
يجب تثبيت المهيبء بالقرب من الجهاز ويجب الوصول إليه بسهولة.

البطارية

يحتوي هاتفك على بطارية ليثيوم داخلية. إن استعمال بعض بيانات التطبيقات قد يؤدي للاستنفاد الكبير للبطارية مما قد يتطلب شحنها كثيرا. يجب أن تكون كل عملية تخلص من الجهاز (هاتف) أو البطارية متوافقة مع القوانين واللوائح المحلية المتعلقة ببطاريات الليثيوم.
تنبيه: خطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. يرجى التخلص من البطاريات المستعملة وفقا للتعليمات.

الأجهزة العاطلة أو التالفة

لا تحاول فك الجهاز (هاتف) أو أحد ملحقاته. فقط شخص مؤهل يمكنه تصليح أو صيانة الجهاز (هاتف) أو الملحقات. في حالة عمر الجهاز (هاتف) أو إحدى ملحقاته في الماء أو في حالة تعرضه للثف، أو سقوطه، فلا تستعمله إلا بعد القيام بعملية تحقق من طرف مركز خدمة معتمد.

ACE France
71 boulevard national Paris-La Garenne Colombes, France